

19/3.

Don Manuel : Como le dije, he pasado el domingo en el Congreso de PAX CHRISTI por si podia conseguir algun apoyo para lo de los 4. Los Congresos de Pax Christi son de mera confrontacion de ideas, y no de adopcion de resoluciones, pero hable con los dirigentes GERAND, y Jean HAU y me han prometido que se ocuparan del asunto. El primero vive cerca de la Iglesia de Saint Lambert, y visitó a los 4 cuando alli se hallaban ofreciendose en nombre de Pax Christi, pero le respondieron que ya tenian bastantes apoyos.

Esta tarde Jean HAU me presentó al Cardenal GUYON, Arzobispo de Bretaña, en Rennes, a quien le expuse el caso y se interesó recordando que fue Obispo de Bayona. Ya le habian informado por la mañana los dirigentes citados. Hablando de como llegar a un arreglo le he sugerido el conseguir que los cuatro juntos sean destinados a Arras, puesto que ya uno iba a ir al Departamento del Nord. (He sugerido Arras porque el Obispo es bastante progresista, y es ciudad con bastante industria y las comunicaciones con Paris y Belgica son buenas y directas)/ Monseñor GUYON me ha prometido que hara en dicho sentido una gestión con el Ministerio de la Justicia/

Lo que haria falta ahora es que Usted o por medio de Arbelaiz convenzan a los muchachos el que aceptarían trasladarse a Arras. Por mi parte conseguiria el que la CFTD les recomendará a su Seccion para buscarles trabajo.

Tamen



Solo lo que me decia de hacer intervenir mais a la CFYT,  
no hay nada que hacer. Bastante han hecho en intervenir en  
un asunto que no tiene nada de sindical. Lo que noto es la  
inhibicion de l'Office des Refugies. Es lo que verdaderamente  
se tenia que mover. ¿Lo hace?

Ramon

Ramon

30

La Sección Jurídica de la C.F.D.T. pregunta si ha sido presentado a la Comisión de Recursos de Refugiados y Apatridas del Palais Royal, el recurso contra la disposición gubernativa ~~manutención~~ contra la que los cuatro del Hospital de Vaugirard hacen la huelga del hambre.

Me Alimie, con la que hablé por teléfono, me responde que no ha sido presentado aquel recurso, que no cabe en este caso, y que, tendría mucho gusto en recibir las indicaciones que quisieran hacerle de la C.F.D.T. en este orden.

Don Manuel: Como ayer le dije por teléfono la CFDT se encuentra en que el asunto jurídico esta encomendado a Maitre ALIMIE, y no a Maitre WEIL como en casos similares (ECHAVE y BLAZQUEZ ALTUNA) Maitre WEIL no puede pues entrometerse. Únicamente aludio al recurso ante esa Comisión de Recursos y según Usted me dice tampoco es posible hacer. Luego, estamos ante un impasse jurídico.

Me parece que no queda ya -de no aceptar los muchachos a cumplir el destino fijado por el Ministerio del Interior- a tratar de recibir la adhesión de organizaciones que pudieran hacer presión sobre el Ministerio del Interior y convencerle a que no sea tan terco.

Esta mañana me he presentado al Congreso de PAZ CRISTÍ que lo preside el Cardenal GUYON, y se celebra en el Gran Seminario d'ISSY LE MOULINEAU, y he estado con los organizadores, y uno de ellos es del barrio de la parroquia de Saint Lambert en donde comenzó la huelga del hambre. He simpatizado con él, pero me ha pedido un dossier jurídico sobre el caso. Claro no le puedo satisfacer y me he limitado a decirle que es Maitre HALIMI quien lleva el caso. Como mañana va a hablar en dicho Congreso BOUTET el Secretario General de los Ferroviarios de la CFDT pienso ir de nuevo a ver si consigo contactarle y hacer que recomiende el que Pax Crisiti apadrine nuestra posición/

Le adjunto el comunicado que a mis instancias ha publicado la CFDT.

Ramón

21/3/72

31

Mis queridos amigos:

Incluyo copia del recurso formulado ayer, fechado el 17 ots, en relación con Peco. Su lectura me evita comentarios.

La huelga del hambre terminó el sábado 18 ots. La policía estima que mañana miércoles estarán los chicos en disposición de ser trasladado a Epinal, Departamento de los Vosgos, al cual los destina el Ministro, repartiéndolos en sus confines. Queda pendiente el recurso cuya copia les incluyo. Y quedan pendientes las gestiones en curso, que hasta ahora no han dado resultado negándose el Ministro del Interior a escucharlas. De los más expresivos en formular las súplicas en favor de los chicos han sido los Sres Maurice Schumann, Ministro del Exterior, Edgar Faure, expresidente del Gobierno francés, y Daniel Mayer, Presidente de la Liga de los Derechos del Hombre. Han intervenido muchas personas más, desde el Cardenal Guyon, los directivos de la C.F.D.T., el Gobierno de la Republica Española y otras muchas gentes.

Han tenido los chicos poca fortuna en la oportunidad de la huelga. Pese a los asesinatos de taxis de Paris, el Ministro se ha mantenido en la prohibición a los taxis de llevar armas. En estas condiciones, dice el Ministro, no voy a permitir que las lleven los exiliados políticos en la frontera de su país de origen. La muerte del obrero de Renault con todas las incidencias que le han seguido ha llenado la opinión pública, sin dejar lugar a esta huelga del hambre, que ha resultado descolorida, cubierta por aquel hecho y sus consecuencias, que aun no han terminado de producirse. Entre estas consecuencias está el enfrentamiento de gauchistas y comunistas, y la actitud revolucionaria adoptada por los primeros, lo cual crea tensiones cuyas salpicaduras llegan a estos chicos, cuyos amigos más destacados están entre los gauchistas, Sartre y Comp.

Ellos están bien, con moral excelente, muy simpáticos, reciben cordialmente a todo el mundo, tienen muchas visitas, el personal del Hospital de Vaugirard, donde están, los trata con todo cariño. Pero, refiriéndose al Ministro del Interior, me decía un amigo común, suyo y mío, que "es más terco que una mula", se ha propuesto castigar todos los delitos de llevar armas y no ceja en su empeño aunque se lo pidan frailes descalzos. Estos cabezas rotas de chicos hubieran hecho bien en no llevar armas, aunque estuvieran desarmadas y desmontadas. Para armar todos estos líos ya han servido. Pero, repito, no se preocupen ustedes del mozo, está bien, y pienso que ya lograremos que, obediendo al recurso del abogado o a otros recursos que es preferible no dejar escritos, se logre que le dejen seguir estudiando a Peco, viviendo en la universidad, en lugar de ir a uno de esos pueblos donde los quieren mandar el Ministro y donde no es seguro de que al diablo no se le perdiera el poncho.

Están en el hospital mucho mejor que en la cripta de la Iglesia, lóbrega y fría. En Vaugirard duermen en hermosas camas, están los cuatro en una muy amplia habitación, yo los he visto rodeados de doce o trece personas que, no obstante, no daban la sensación de llenar la sala. Ellos se preocupan más de los demás que de ellos mismos. Quieren lograr que se produzca la sensación de que no se puede adoptar impunemente una resolución contra los emigrados vascos sin que estos creen un conflicto. De manera que, trabajan por sus compañeros, más que por ellos mismos. Yo les vi el viernes. No estaba demacrado ninguno de ellos. Son jóvenes y no hay más bronche que años once, según dice el refrán. Entre las visitas que tienen llegan muchas chicas, algunas de ellas muy bonitas, y todas ellas muy cariñosas. Como que casi le da a uno ganas de pedir otra cama y hacer el quinto. Pero ya para esto es tarde. Pueden ustedes dar por terminado este incidente sin ninguna mala consecuencia, gracias a Dios.

Si algo se les ocurre a ustedes, aquí estoy yo, a su disposición.

Cordialmente

Don Manuel:

32

Ha llamado don Constantino Alvarez preguntando por Vd. Me ha indicado la razón de su llamada. Quiere hablarle de los chicos en huelga de hambre. Me ha dicho que esta misma tarde, a las 14 horas, van a ir a visitarles en nombre de la Liga Española de los Derechos del Hombre.

Constantino Alvarez estará en el teléfono OBS 19-01 hasta las 13 horas de hoy.

URGENTE

# NEURTITZ BERRIAK URTAİN'I IARRIAK

(Ameriketa'tik bialiak)

Artzik, Urtain, goraintzi  
erbeste ontatik,  
urtetan urrun dauden  
ezpaiñetatik.  
Arturik bide dituk  
xurigoetatik,  
maltzurkeriz biotza  
blai dutenetatik  
Ez uste, orratik,  
loxintzeagatik-  
txapelduntzagatik  
gatozkigula, aatik,  
urtetan urrunduok  
egiagatik!

---

Iaunak, ire eskuetan,  
iarri dik indarra;  
guk, ordea, maitago  
biozsugarra;  
gizonak ortan ba'lu  
bere gai bakarra,  
ez laukakek, inolaz,  
ez alderdi txarral  
aski duk manddarra,

Euzkadi'k ainbat seme  
ba dizkik onenak,  
ikurrin ori ziñez  
zaintzen dutenak.  
Ez al dituk ikusten  
artzen kristorenak,  
aur, neskata ta mutil,  
gizon iatorrenak;  
apaiz zintzoenak  
espexetan denak;  
nun dituk, alenak  
ik oien almenak!?  
Oien garaipenari  
gure omenak!!

---

Gizon batzuk uzkailliz  
zerraldo lurrera,  
otsataputza naiko  
baituk atera.  
Luditxapela artzeko  
izan duk aukera,  
baiñan k'kil auzpez aiz  
ukaldi batera,  
kuzkur, limurbera,  
ioanik gurtzera,

Don Manuel : Les he dejado q los huelguistas del hombre comiendose un bifteck y un pure; antes habiantomado una especie de papilla. Como ya se acercaba el dia fatidico en aue iban a ser alimentados "medicamente" decidieron el sabado empezar a tomar papillas.

Ahora bien, la policia estuvo ayer en el hospital y dejo los volantes de los respectivos destinos de cada uno y han dado instrucciones al hospital de que esten para el Miercoles en condiciones de viajar.

Sobre CABASES los de la Univefsidad en donde estudiaba estan haciendo gestiones ante el Ministerio de Justicia para que le dejen en Paris. Le adjunto la copia del recurso presentado por el abogado que me ha dejado Cabases para que Usted lea pero que se lo devuelva. Tambien Cabases me ha rogado le diga si puede avisar a su familia Jose Antonio CABASES, Avda Zaragoza numero 1, PAMPLONA Telf 213454  
2  
aue se encuentra bien y alimentandose

Les he dicho la gestion aue hice conel Cardenal GUYON y les ha parecido muy bien, y que estan dispuestos los 4 a ir a Arras. A lo mejor Don Alberto puede hacer algo en este sentido

Nada mas. Duerma usted tranquilo pues lo peor se ha evitado

Ramirez

Afectuosamente de EPINAL  
Rodrigo

UNION REGIONALE PARISIENNE C.F.D.T.

26, rue de Montholon

75 - PARIS (9e)

I B A R B. 2

COMMUNIQUE

Alors que des événements graves se déroulent en Espagne, opposant les travailleurs espagnols au régime franquiste qui les opprime depuis près de 40 années, nous assistons en France à un développement de la répression contre les ressortissants étrangers qui ont demandé asile et, notamment, contre ceux qui, s'opposant au régime de Franco, se trouvent en France aujourd'hui.

C'est ainsi qu'à la suite de mesures identiques récentes visant des étrangers, celles qui sont prises actuellement contre quatre travailleurs basques, qui continuent leur grève de la faim, après leur transport par la police dans un hôpital parisien, illustrent une fois de plus la politique mise en œuvre actuellement par le Ministre de l'Intérieur français. Cette politique tend, en fait, à supprimer les libertés les plus essentielles, et notamment celle du choix de la résidence, à ceux qui, fuyant un régime fasciste, ont demandé accueil dans notre pays.

Devant ces faits, l'Union Régionale Parisienne C.F.D.T. élève une vigoureuse protestation contre toute atteinte aux droits reconnus, traditionnellement en France, aux réfugiés politiques.

Paris, le 17 mars 1972

16h.

8/3/72

34

Don Manuel : Como le adelanto por telefono, estimo dificil se resuelva satisfactoriamente la situación de los cuatro compatriotas de la huelga del hambre. Ya en la CFDT no encuentre demasiado interés que me parece obedece a sus rivalidades actuales con el P.C. que le hacen huir de todo lo que no sea realmente sindical, aunque inmediatamente encargaron de ello a Maitre WEIL. Después ,por lo que me ha dicho Maitre Pierre-Edouard WEIL, no parece la situación clara. WEIL dice que no se ha dictado la expulsión de Francia sino la "interdiction de séjour". Por otra parte parece que Maitre ABBERRY no se ocupa ya del asunto. Y, a saber, lo que pueda hacer la Maitre ALIMI (la que estuvo en el Proceso de Burgos, y fue expulsada de España.

Me parece que lo mejor a intentar sería -en el caso que los 4 cuenten ya con el status de Refugiados- el que el representante del Office, acompañado de alguno de Ustedes, visitara a los citados para convencerles delo infructuoso del gesto asegurándoles que el Office velara para que no sean expulsados de Francia. Y, al mismo tiempo, alguna gestión por persona influyente (Pierre Ibarrondo ?) ante el Ministerio del Interior para que se anule lo de la expulsión, o se de largas a su ejecución, y se modifique ello por alguna multa o pena de prisión por el delito de posesión de armas, y asignación a residencia.

¿Se ha alertado a Daniel Mayer

Escribo a la CFDT para insistir sobre ello

R. Agostini  
deuro

Hollandais en Maeris me decía

que donde hay que tocar es  
en el Cabinet des Premiers Ministres

Chaban Delmas, más que en  
el Ministerio de Interior

Me parece que lo mejor a intentar sería - en el caso de los  
a quienes ya con el status de Requiridos - si que el representante del  
Office, acompañado de alguno de Ustedes, visitara a los citados para  
convencerles de lo ineficaz del gesto asegurándoles que el Office  
velará para que no sean expulsados de Francia. Y, al mismo tiempo,  
alguna gestión por persona influyente (Pierre Larrouy) y ante  
el Ministerio del Interior para que se anule lo de la expulsión, o  
se le largue a un ejection, y se modifique esto por alguna multa  
o pena de prisión por el delito de posesión de armas, y asignación  
a residencia.

Se me alertó a Daniel Mayer  
así como a la CRT para hablar sobre esto

*[Handwritten signature]*

9/3

35

D. Manuel : Se me ocurre que uno de los que podría tratar de convencer a Aracama y los suyos de abandonar la huelga, es Arbelaiz, el de la Delegación, del mismo pueblo, y creo que ideas, que Aracama.

En todo caso con lo del secuestro del de le Penquet, Paris no está para bollos, y no sería de sorprender que nuestros cuatro compatriotas atenuzaran en la enfermería de la "Santé"

ptjeste

UNION REGIONALE PARISIENNE C.F.D.T.

26, rue de Montholon

75 - PARIS (9e)

TRUJO

36

COMMUNIQUE

Alors que des événements graves se déroulent en Espagne, opposant les travailleurs espagnols au régime franquiste qui les opprime depuis près de 40 années, nous assistons en France à un développement de la répression contre les ressortissants étrangers qui ont demandé asile et, notamment, contre ceux qui, s'opposant au régime de Franco, se trouvent en France aujourd'hui.

C'est ainsi qu'à la suite de mesures identiques récentes visant des étrangers, celles qui sont prises actuellement contre quatre travailleurs basques, qui continuent leur grève de la faim, après leur transport par la police dans un hôpital parisien, illustrent une fois de plus la politique mise en œuvre actuellement par le Ministre de l'Intérieur français. Cette politique tend, en fait, à supprimer les libertés les plus essentielles, et notamment celle du choix de la résidence, à ceux qui, fuyant un régime fasciste, ont demandé accueil dans notre pays.

Devant ces faits, l'Union Régionale Parisienne C.F.D.T. élève une vigoureuse protestation contre toute atteinte aux droits reconnus, traditionnellement en France, aux réfugiés politiques.

Paris, le 17 mars 1972

16h.